

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
PAIX - TRAVAIL - PATRIE

MINISTERE DE LA DECENTRALISATION
ET DU DEVELOPPEMENT LOCAL

REGION DU CENTRE

DEPARTEMENT DU NYONG ET SO'O

COMMUNE DE MENGUEME

SECRETARIAT GENERAL

BP : 57 MBALMAYO
Tel : 676 13 15 74



REPUBLIC OF CAMEROON
PEACE - WORK - FATHERLAND

MINISTRY OF DECENTRALIZATION
AND LOCAL DEVELOPMENT

CENTER REGION

NYONG AND SO'O DIVISION

MENGUEME COUNCIL

GENERAL SECRETARY

PO BOX: 57 MBALMAYO

COMMISSION INTERNE DE PASSATION DES MARCHÉS

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCÉDURE D'URGENCE N°001BISS/AONO/C. MENGUEME /CIPM/2026 DU 11 MARS 2026 POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE CINQ (05) FORAGES DANS CERTAINES LOCALITES DE LA COMMUNE DE MENGUEME ET D'UNE MINI ADDUCTION D'EAU A ENERGIE MIXTE A L'HOTEL DE VILLE DE MENGUEME DÉPARTEMENT DU NYONG ET SO'O, REGION DU CENTRE EN DEUX (02) LOTS.

FINANCEMENT : BIP MINADER EXERCICE 2026

ADDITIF N°001

1. L'absence de l'attestation de catégorisation entraîne l'élimination de l'offre à l'ouverture des plis d'après le point 14(a) de l'AAO en marge des dispositions de l'article 92(9) du Code des Marchés Publics qui octroient, un délai de 48 heures pour la régularisation des pièces du dossier administratif jugées absentes ou non conformes à cette étape de la procédure ;

Dans les AAO en Français, en Anglais et dans le RPAO

Au lieu de :

14. Critères d'évaluation

A. Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires fixent les conditions minimales à remplir pour être admis à l'évaluation suivant les critères essentiels. Le non-respect de ces critères entraîne le rejet de l'offre du soumissionnaire.

Il s'agit notamment :

a. Offre administrative

- Absence ou non-conformité d'une pièce administrative non régularisée dans un délai de 48 heures ;
- L'absence ou la non-conformité de la caution de soumission accompagnée du récépissé CDEC à l'ouverture ;
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- Être suspendu de la commande publique, ou figurant sur la liste des entreprises défaillantes annuellement établie par le MINMAP
- Absence d'une attestation ou récépissé de catégorisation D

EVALUATION CRITERIA

A. Elimination criteria

The elimination criteria set out the minimum conditions that must be met in order to be eligible for evaluation against the essential criteria. Failure to meet these criteria will result in the rejection of the tenderer's bid.

These include:

a. Administrative tender

- Absence or non-compliance of an administrative document not rectified within 48 hours;
- The absence or non-compliance of the tender bond accompanied by the CDEC receipt at the opening;
- False declaration or falsified document;
- Being suspended from public procurement, or appearing on the list of defaulting companies drawn up annually by MINMAP
- Absence of a D-category certificate or receipt

Lire plutôt :

14. Critères d'évaluation

A. Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires fixent les conditions minimales à remplir pour être admis à l'évaluation suivant les critères essentiels. Le non-respect de ces critères entraîne le rejet de l'offre du soumissionnaire.

Il s'agit notamment :

a. Offre administrative

- Absence ou non-conformité d'une pièce administrative non régularisée dans un délai de 48 heures ;
- L'absence ou la non-conformité de la caution de soumission accompagnée du récépissé CDEC à l'ouverture ;
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- Être suspendu de la commande publique, ou figurant sur la liste des entreprises défaillantes annuellement établie par le MINMAP

EVALUATION CRITERIA

B. Elimination criteria

The elimination criteria set out the minimum conditions that must be met in order to be eligible for evaluation against the essential criteria. Failure to meet these criteria will result in the rejection of the tenderer's bid.

These include:

a. Administrative tender

- Absence or non-compliance of an administrative document not rectified within 48 hours;
- The absence or non-compliance of the tender bond accompanied by the CDEC receipt at the opening;
- False declaration or falsified document;
- Being suspended from public procurement, or appearing on the list of defaulting companies drawn up annually by MINMAP

2. L'omission de certains critères éliminatoires prévus dans le DTAO-travaux notamment :

- L'absence de la charte d'intégrité datée et signée :

Dans les AAO en Français, en Anglais et dans le RPAO

Au lieu de :

14. Critères d'évaluation

A. Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires fixent les conditions minimales à remplir pour être admis à l'évaluation suivant les critères essentiels. Le non-respect de ces critères entraîne le rejet de l'offre du soumissionnaire.

Il s'agit notamment :

b. Offre technique

- a) Non possession en propre ou en location d'un appareil de sondage (résistivimètre) ;
- b) Fausse déclaration, documents falsifiés ou scannés ;
- c) Non possession en propre ou en location d'un atelier de forage;
- d) Non abandon d'un chantier au cours des trois dernières années, comme Cocontractant principal ;
- e) Absence d'un rapport de visite de site avec photos ;
- f) Non satisfaction, d'au moins **80% des critères essentiels.**

1. Evaluation criteria

A. Elimination criteria

The elimination criteria set out the minimum conditions that must be met in order to be eligible for evaluation against the essential criteria. Failure to meet these criteria will result in the rejection of the tenderer's bid.

These include:

b. Technical bid

- a) Failure to own or lease a sounding device (resistivity meter);

- b) False declaration, falsified or scanned documents;
- c) Failure to own or lease a drilling rig;
- d) Failure to abandon a site within the last three years, as the main contractor;
- e) Failure to provide a site visit report with photographs;
- f) Failure to meet at least 80% of the essential criteria.

Lire plutôt :

15. Critères d'évaluation

A. Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires fixent les conditions minimales à remplir pour être admis à l'évaluation suivant les critères essentiels. Le non-respect de ces critères entraîne le rejet de l'offre du soumissionnaire.

Il s'agit notamment :

b. Offre technique

- a) Non possession en propre ou en location d'un appareil de sondage (résistivimètre) ;
- b) Fausse déclaration, documents falsifiés ou scannés ;
- c) Non possession en propre ou en location d'un atelier de forage;
- d) Non abandon d'un chantier au cours des trois dernières années, comme Cocontractant principal ;
 - e) Absence d'un rapport de visite de site avec photos ;
 - f) Non satisfaction, d'au moins **80% des critères essentiels.**
 - g) Absence de la charte d'intégrité datée et signée

2. Evaluation criteria

B. Elimination criteria

The elimination criteria set out the minimum conditions that must be met in order to be eligible for evaluation against the essential criteria. Failure to meet these criteria will result in the rejection of the tenderer's bid.

These include:

c. Technical bid

- a) Failure to own or lease a sounding device (resistivity meter);
- b) False declaration falsified or scanned documents;
- c) Failure to own or lease a drilling rig;
- d) Failure to abandon a site within the last three years, as the main contractor;
- e) Failure to provide a site visit report with photographs;
- f) Failure to meet at least 80% of the essential criteria.
- g) Absence of the dated and signed integrity charter

3. L'exigence de la marque PANTEX dans le devis quantitatif et estimatif sans la mention « ou équivalent »

Dans le devis quantitatif et estimatif :

Lot 2 : CONSTRUCTION D'UNE MINI ADDUCTION D'EAU POTABLE HYBRIDE AVEC UN RESERVOIR EN BETON ARME D'UNE CAPACITE DE 5M3 A L'HOTEL DE VILLE DE MENGUEME, COMMUNE DE MENGUEME, DEPARTEMENT DU NYONG ET SO'O, REGION DU CENTRE

Au lieu de :

614	Fourniture et application d'une bicouche de peinture PANTEX 1300 sur parois intérieures et extérieures du réservoir et des éléments porteurs
-----	--

Lire plutôt :

614	Fourniture et application d'une bicouche de peinture PANTEX 1300 ou équivalent sur parois intérieures et extérieures du réservoir et des éléments porteurs
-----	--

4. Date et heure de remise des offres et ouverture des offres

Dans les avis en Français et en Anglais et dans le RPAO

Au lieu de :

AAO en Français

11. Remise des offres

Les offres rédigées en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, seront déposées sous pli fermé contre récépissé à la Mairie de MENGUEME, au plus tard le **16 AVRIL 2026 à 12 heures**, heure locale et devra porter la mention suivante :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCÉDURE D'URGENCE N°001BISS/AONO/C. MENGUEME /CIPM/2026 DU 16 MARS 2026 POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE CINQ (05) FORAGES DANS CERTAINES LOCALITES DE LA COMMUNE DE MENGUEME ET D'UNE MINI ADDUCTION D'EAU A ENERGIE MIXTE A L'HOTEL DE VILLE DE MENGUEME DÉPARTEMENT DU NYONG ET SO'O, REGION DU CENTRE EN DEUX (02) LOTS.

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

Les offres parvenues après la date et l'heure limites de dépôt seront reçues, toutefois, mention sera faite dans le procès-verbal d'ouverture de plis.

13. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et financières aura lieu le **16 Avril 2026 à 13heures**, heure locale par la Commission Interne de Passation des Marchés Publics de la COMMUNE DE MENGUEME, dans la salle des actes de la Mairie.

AAO EN ANGLAIS

11. Submission of Tenders

Tenders, drawn up in French or English in seven (07) copies, comprising one (01) original and six (06) copies marked as such, shall be submitted in a sealed envelope against receipt at the Town Hall of MENGUEME, no later than **16 APRIL 2026 at 12 noon local time**, and must bear the following wording:

NOTICE OF NATIONAL OPEN TENDER UNDER EMERGENCY PROCEDURE No. 001BISS/AONO/C. MENGUEME /CIPM/2026 OF 16 MARCH 2026 FOR THE CONSTRUCTION OF FIVE (05) WELLS IN CERTAIN LOCALITIES OF THE MUNICIPALITY OF MENGUEME AND A SMALL MIXED-ENERGY WATER SUPPLY SYSTEM AT MENGUEME TOWN HALL, NYONG ET SO'O DEPARTMENT, CENTRAL REGION, IN TWO (02) LOTS.

13. Opening of Tenders

Tenders will be opened in a single session. The opening of administrative documents, technical and financial bids will take place on **16 April 2026 at 13:00 local time** by the Internal Public Procurement Commission of the MUNICIPALITY OF MENGUEME, in the council chamber of the Town Hall.

11.8	<p>Date et heure limites de dépôt des offres :</p> <p>Les offres devront être déposées au plus tard le 16 AVRIL 2026 à 12 heures, heure locale.</p> <p>Les offres parvenues après les dates et heure limites de dépôt seront reçues. Toutefois mention sera faite dans le PV d'ouverture de plis</p>
11.9	<p>Lieu, date et heure de l'ouverture des plis :</p> <p>L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des plis aura lieu le 16 AVRIL 2026 à 13 heures à 13 heures, heure locale par la Commission Interne de Passation des Marchés Publics de la COMMUNE de MENGUEME, dans la salle de réunion de la Mairie.</p> <p>Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.</p>

AAO en Français

12. Remise des offres

Les offres rédigées en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, seront déposées sous pli fermé contre récépissé à la Mairie de MENGUEME, au plus tard le **17 AVRIL 2026 à 12 heures**, heure locale et devra porter la mention suivante :

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCÉDURE D'URGENCE N°001BISS/AONO/C. MENGUEME /CIPM/2026 DU 16 MARS 2026 POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE CINQ (05) FORAGES DANS CERTAINES LOCALITES DE LA COMMUNE DE MENGUEME ET D'UNE MINI ADDUCTION D'EAU A ENERGIE MIXTE A L'HOTEL DE VILLE DE MENGUEME DÉPARTEMENT DU NYONG ET SO'O, REGION DU CENTRE EN DEUX (02) LOTS.

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »

Les offres parvenues après la date et l'heure limites de dépôt seront reçues, toutefois, mention sera faite dans le procès-verbal d'ouverture de plis.

14. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des pièces administratives, des offres techniques et financières aura lieu le **17 Avril 2026 à 13heures**, heure locale par la Commission Interne de Passation des Marchés Publics de la COMMUNE DE MENGUEME, dans la salle des actes de la Mairie.

AAO EN ANGLAIS

11. Submission of Tenders

Tenders, drawn up in French or English in seven (07) copies, comprising one (01) original and six (06) copies marked as such, shall be submitted in a sealed envelope against receipt at the Town Hall of MENGUEME, no later than **17 APRIL 2026 at 12 noon** local time, and must bear the following wording:

NOTICE OF NATIONAL OPEN TENDER UNDER EMERGENCY PROCEDURE No. 001BISS/AONO/C. MENGUEME /CIPM/2026 OF 16 MARCH 2026 FOR THE CONSTRUCTION OF FIVE (05) WELLS IN CERTAIN LOCALITIES OF THE MUNICIPALITY OF MENGUEME AND A SMALL MIXED-ENERGY WATER SUPPLY SYSTEM AT MENGUEME TOWN HALL, NYONG ET SO'O DEPARTMENT, CENTRAL REGION, IN TWO (02) LOTS.

14. Opening of Tenders

Tenders will be opened in a single session. The opening of administrative documents, technical and financial bids will take place on **17 April 2026 at 13:00** local time by the Internal Public Procurement Commission of the MUNICIPALITY OF MENGUEME, in the council chamber of the Town Hall.

11.8	<p>Date et heure limites de dépôt des offres :</p> <p>Les offres devront être déposées au plus tard le 17 AVRIL 2026 à 12 heures, heure locale.</p> <p>Les offres parvenues après les dates et heure limites de dépôt seront reçues. Toutefois mention sera faite dans le PV d'ouverture de plis</p>
11.9	<p>Lieu, date et heure de l'ouverture des plis :</p> <p>L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des plis aura lieu le 17 AVRIL 2026 à 13 heures à 13 heures, heure locale par la Commission Interne de Passation des Marchés Publics de la COMMUNE de MENGUEME, dans la salle de réunion de la Mairie.</p> <p>Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.</p>

Fait à MENGUEME le 14 Avril 2026
Le Maire de la COMMUNE DE MENGUEME
(Autorité Contractante)

Ampliations :

- PREFET/ NYONG ET SO'O;
- ARMP/CENTRE (pour insertion dans le JDM) ;
- SIGAMP de MENGUEME (pour information) ;
- Présidente CIPM MENGUEME (pour information) ;
- Affichage.



ONANA MBA Martin Désiré